

Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verfocht die Interessen der arbeitenden Frauen
Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz
Band: 7 (1912)
Heft: 1

Artikel: Das Alte und neue Jahr
Autor: Walter, Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-350454>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Vorkämpferin

Offizielles Organ des Schweiz. Arbeiterinnenverbandes, vertritt die Interessen aller arbeitenden Frauen

Für die kommende Nummer bestimmte
Korrespondenzen sind jeweilen bis zum 20ten
jeden Monats zu richten an die
Redaktion: Frau Marie Walter, Winterthur
Brühlbergstrasse 81.

Erscheint am 1. jeden Monats.
Einzelaabonnements:
Preis:
Inland Fr. 1.— } per
Ausland „ 1.50 } Jahr
Paletpreis v. 20 Nummern
an: 5 Ets. pro Nummer.
(Im Einzelverkauf kostet
die Nummer 10 Ets.)

Inserate und Abonnementsbestellungen:
an die
Administration:
Buchdruckerei Conzett & Cie., Zürich

Das Alte und Neue Jahr.

Vom Nachthimmel schweben hernieder im Tanze
Die zierlichen Glocken. In funkelndem Glanze
Liegt schweigend die Flur.
Ein Weichen nur

Und alle die Grenzen, die scheiden rein,
Was jedem gehört, was dein und was sein,
Verhüllt des Winters schneelig Gewand:
Ein einziger Garten das weite Land! —

Reis über die Hügel, durch Felder und Matten
Enteilet mit hastigen Schritten ein Schatten,
Ein grauverhüllt Weib,
Den alten Leib

Zur Erde gebeugte. Jetzt horcht sie empor!
— Zwölf Schläge verhallen! — Ihr lauschend Ohr
Folgt müde den Glockenklingen im Tal.
Zu Ende ihr Leben, Lust, Liebe und Qual.

Von zuckenden Lippen, von sterbendem Munde
Tönt schmerzliche Klage hinaus in die Runde:
Heut scheidet Altjahr!
Die Totenbahr,

Ge schmückt mit Blumen aus glitzerndem Schnee,
Ist sorglich bereitet. — Ein tiefes Weh
Durchzittert mein Innres. Der Willkür Gebot
Säet Schrecken, Verzweiflung und graufigen Tod.

Ihr Sklaven der Arbeit! Euch quälen die Sorgen,
Der Hunger, die Not. Der kommende Morgen
Bricht leidenschwer an.

Der Schmerzen Bahn,
Der Kreuzesweg, blutig von Tränen und Schweiß,
Ist lang nicht beendet. Doch glühet heiß
In Männer- und Frauenherzen die Kraft,
Die quillt aus den Tiefen, die Großes schafft.

Nun Stille! Die Glocken im Tale, sie schweigen. —
Und alle die Menschen in Trauer sich neigen
Vor Todes Gewalt. —
Drauf hell erschallt

Aus himmlischen Hö'n einer Stimme Klang,
Trostlockendes Grüßen, Jubelsang.
Den Wolken entsteiget, Rotroten im Haar,
Ein Frauenbild, jungschön, das Neue Jahr.

Die Glocken beginnen von neuem zu klingen.
Aus schwellenden Tonfluten hebt sich ein Singen:
O Volk, acht' der Zeit!
Steh' auf zum Streit!

Ich führ' dich den Weg nach der Zukunft Land.
Die glühroten Rosen, der Treuliebe Pfand,
Sie seien zum Preise der einenden Kraft,
Die Menschenrecht, Freude, für alle einst schafft!

Marie Walter.

Arbeiterin! Erwache!

Die Zeiten und mit ihnen die Menschen ändern
sich. Die wirtschaftliche Entwicklung, das geschicht-
liche Werden und Vergehen schafft neue Daseinsfor-
men, neue Ideen, neue Anschauungen.

Im Altertum stritt man sich allen Ernstes noch
über die Frage, ob den Frauen eigentlich auch eine
Seele innewohne. Diese Erörterung bildete sogar
eines der Traktanden auf einem Kirchenkonzil.

Heute ist man in der Wertschätzung des Weibes
wenigstens in der Theorie dazu gelangt, ihm volle
Gleichberechtigung mit dem Manne zuzuerkennen. Ja,
das Parteiprogramm einer politischen Partei, der So-
zialdemokratie, proklamiert diese als eine ihrer vor-
nehmsten Forderungen.

Gleichwohl bedeutet die Menschwerdung des Wei-
bes, diese doppelte Erlösung aus der wirtschaftlichen
und sozialen Unterdrückung, noch ein schweres Stück
Arbeit. Die wirtschaftliche Not und die gesellschaft-
liche Hintansetzung sind es denn auch, welche dem Ar-
beiter und der Arbeiterin das Gefühl der Zusammen-
gehörigkeit, der Solidarität, aufdrängen und sie einen
im Kampfe um bessere Arbeits- und Lebensbedingun-
gen. Immer klarer wird auch von der arbeitenden
Frau die menschenunwürdige Lage und Stellung er-
faßt, in die sie eine ungerechte, auf das Privateigen-
tum sich stützende Gesellschaftsordnung hineingetrie-
ben hat. Zweifel steigen in ihr auf über die Zweck-
mäßigkeit und Güte dieser angeblich von Gott ge-

6156